

Visit of External Affairs Minister, Dr. S. Jaishankar, to France (February 20-23, 2022)

February 20, 2022

வளெய்யுறவா அமசைச்சர் டாக்டர். எஸ். ஜயெச்சங்கரின் பிரான்ஸ் பயணம் (பிப்ரவரி 20-23, 2022)

பிப்ரவரி 20, 2022

1. வளெய்யிவகார அமசைச்சர், டாக்டர் எஸ். ஜயெச்சங்கர், பிரான்சுக்கு விஜயம் செய்து, பிப்ரவரி 20, 2022 அன்று, பிரஞ்சு அமசைச்சர் திரு ஜீன்-யவ்ஸ் லு ட்ரியன், ஐரோப்பா மற்றும் வளெய்யுறவாத் துறை அமசைச்சருடன் இருதர்ப்பு பச்சுவார்த்தை நடத்தினார்.

2. கோவிட்-19 தொற்றுநோய்களின் போது இந்தியாவிற்கும் பிரான்சிற்கும் இடையிலான நெருக்கமான ஒத்துழைப்பை இரு அமசைச்சர்களும் பாராட்டினர் மற்றும் மலலோபாய கல்ட்டாண்மயை மலேம் ஆழப்படுத்த ஒப்புக்கொண்டனர், கூறிப்பாக வர்த்தகம் மற்றும் மாதலீடுகள், பாதுகாப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு, சுகாதாரம், கல்வி, ஆராய்ச்சி மற்றும் கண்டூபிபிப்பு, ஆற்றல் மற்றும் காலநிலை மாற்றம். இந்த மயற்சியின் ஒரு பகூதியாக, நிறுவன, பொருளாதார, உள்கட்டமைப்பு மற்றும் அறிவியல் ஒத்துழைப்பின் மலம் நீலப் பொருளாதாரத் துறையில் கல்ட்டாண்மயை மமேபடுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்ட "நீலப் பொருளாதாரம் மற்றும் பெருங்கடல் ஆளுகைக்கான இந்தியா-பிரான்ஸ் சாலவை வரபைபடத்தை" இரு தரப்பும் ஏற்றுக்கொண்டன.

3. மக்களுக்கு இடையேயான தொடர்பை மலேம் எளிதாக்கும் கூறிக்கோளுடன், இரு அமசைச்சர்களும் விளயைாட்டூத் துறையில் தங்கள் ஒத்துழைப்பைத் தொடரவும் மமேபடுத்தவும் ஒப்புக்கொண்டனர் மற்றும் விளயைாட்டூத் துறையில் ஒரு கல்ட்டா நோக்கத்தவை விரவையில் மூபிக்க ஒப்புக்கொண்டனர். கல்டூதலாக, இந்தியா மற்றும் பிரான்சில் உள்ள தொடர்புடைய அதிகாரிகளுக்கு இடையே பொது நிர்வாகம் மற்றும் நிர்வாக சீர்திருத்தங்களில் நீண்டகால ஒத்துழைப்பை வலுப்படுத்த அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

4. டாக்டர் ஜயெச்சங்கர் மற்றும் திரு லு ட்ரியன் ஆகியோர் முக்கிய பிராந்திய மற்றும் உலகளாவிய பிரச்சனைகள், கூறிப்பாக இந்தியா-ஐரோப்பிய ஒன்றிய உறவு மற்றும் ஜனவரி 1, 2022 அன்று தொடங்கிய ஐரோப்பிய ஒன்றிய கவான்சிலின் பிரஞ்சு பிரசிடனென்சியின் முன்னுரிமைகள் பற்றி விவாதித்தனர். இந்த சமூழலில், டாக்டர் ஜயெச்சங்கர் பிரஞ்சு மயற்சியை பாராட்டினார் பிப்ரவரி 22, 2022 அன்று இந்தோ-பசிபிக் ஒத்துழைப்புக்கான ஐரோப்பிய ஒன்றிய அமசைச்சர்கள் மன்றத்தவை நடத்துகிறார், அங்கு அவர் இந்தோ-பசிபிக் மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றிய நாடுகளைச்

சேர்ந்த பல அமைச்சர்களிடம் பங்கேற்பார். பிரெஞ்சு ஜனாதிபதியின் கீழ் இந்தியா-ஐரோப்பிய ஒன்றிய உறவுகளை தீவிரப்படுத்தவும், இந்தியா-ஐரோப்பிய ஒன்றியம் தடையற்ற வர்த்தகம் மற்றும் மாதலீட்டு ஒப்பந்தங்கள் குறித்த பச்சுவார்த்தகளை தொடங்கவும் மற்றும் இந்தியா-ஐரோப்பிய ஒன்றிய இணைப்பு கட்டாண்மையை செயல்படுத்தவும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

5. ஐரோப்பிய ஒன்றிய அமைச்சர்கள் மன்றத்தின் பின்னணியில், பிப்ரவரி 22, 2022 அன்று நடபெறும் ஐரோப்பிய ஒன்றிய மன்றத்தின் போது "இந்தோ-பசிபிக் பால்காக் கட்டாண்மை"க்கான இந்தோ-பிரெஞ்சு அழைப்பை கட்டாகத் தொடங்க இரு அமைச்சர்களும் ஒப்புக்கொண்டனர். இந்த கட்டாண்மை இந்தியாவில் திறன்களை வளர்ப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டது. பசிபிக் பிராந்தியம், பாதுகாக்கப்பட்ட பகுதிகளின் நிலையான நிர்வாகத்தின் அடிப்படையில், முக்கிய இந்தோ-பசிபிக் மக்களிடையே பிராந்தியத்தில் இருக்கும் அனுபவங்கள் மற்றும் நிபுணத்துவத்தை சேகரித்து பகிர்வதன் மூலம்

6. இரு அமைச்சர்களும் ஆப்கானிஸ்தான், ஜே.சி.பி.ஓ.ஏ மற்றும் உக்ரனில் உருவாகி வரும் நிலைமை குறித்து பார்வகளை பரிமாறிக் கொண்டனர். அவர்கள் பலதரப்பு கொள்கைகள் மற்றும் விதிகள் அடிப்படையிலான ஒழுங்குமுறைக்கான தங்கள் பகிரப்பட்ட உறுதிப்பாட்டை மீண்டும் வலியுறுத்தினர், மேலும் பரஸ்பர அக்கறை கொண்ட பிரச்சினைகளில் ஐநா பாதுகாப்பு கவுன்சிலில் ஒருங்கிணைக்க ஒப்புக்கொண்டனர்.

7. டாக்டர் ஜயேசங்கர் மற்ற பிரெஞ்சு பிரமுகர்கள், ஐரோப்பிய ஒன்றிய ஆணையர்கள் மற்றும் ஐரோப்பிய ஒன்றிய இந்தோ-பசிபிக் மன்றத்தில் பங்கேற்கும் பிற இந்தோ-பசிபிக் நாடுகளைச் சேர்ந்த தனது சகாக்களிடம் சந்திப்புகளையும் நடத்துவார்.

பாரிஸ்

பிப்ரவரி 20, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.